

中城大酒樓

RESTAURANT ASIATIQUE

Soleil Levant

Spécialités Chinoises Thaïlandaises et Vietnamiennes



BIENVENUE

歡迎
光臨

Bon Appétit

Plat à emporter -10% (à partir de 15€ hors menu)



allergènes



1

Céréales
contenant
du gluten



2

Crustacés



3

Œufs



4

Contient
du poisson



5

Arachides



6

Soja



7

Lait



8

Fruit à
coques



9

Céleri



10

Moutarde



11

Sésame



12

Epicé



13

Lupin



14

Mollusques

* Si vous êtes sensibles à certains allergènes, veuillez le préciser à nos serveurs lors de votre commande.

<< Pour votre santé, mangez au moins cinq fruits et légumes par jour >>

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.

Il est interdit de ramener de la nourriture et /ou des boissons qui ne proviennent pas de notre établissement.

❧ CARTE DE VINS ❧

Vins Rosés A.O.P	37,5cl	75cl
Côtes de Provence (Chateau Montaud)	12€90	16€90
Côtes de provence (Maitres Vignerons de St-tropez)	15€90	23€50
Cabernet d'Anjou (Domaine de Flines)	11€50	14€90
Tavel (terre d'avaux bio de manissy)	17€90	25€90
Sancerre (Daniel Crochet)		38€50
Bandol Domaine de Garenne	18€90	29€90

Vins Rouges A.O.P

Côtes du Rhône (Domaine Clos des Lumières).....	12€90	16€90
Bordeaux (Supérieur) (Château la commanderie de Queyret)	13€90	17€90
Medoc cru bourgeois chateau roquegrave	16€90	23€90
Saumur Champigny (Domaine des Coutures)	15€50	21€90
Brouilly (Domaine de Chêne)	17€90	25€90
St-Emilion (Grand Cru) (Château Franc Lartigue)	28€90	45€90

Vins Blancs A.O.P

Muscadet S/Lie (Domaine de la Noë)	12€90	16€90
Sancerre (Daniel Crochet)	25€90	38€50
Bourgogne Aligote (Domaine chêne)	14€90	21€90

Vins de table (igp du Gard pichets)	verre	25cl	50cl
Rosé (Syrah cinsault)	3€50	4€80	7€50
Rouge (Merlot).....	3€50	4€80	7€50
Blanc (Chardonnay)	3€50	4€80	7€50

Champagnes A.O.P

Champagne.....	75cl	49€90
Mumm Cordon Rouge		79€90

❧ BIÈRE ❧

Tsing-Tao 33cl.....	4€90
Leffe 33cl	4€90

❧ BOISSON ❧

Evian/Badoit/San Pellegrino 1L.....	6€50
Evian/Badoit/San Pellegrino 50cl.....	4€50
Coca Cola/Coca Zero/Perrier 33cl	4€50
Limonade/Orangina/Schweppes Tonic 25cl.....	3€90
Jus ou Nectar de Fruit (orange, ananas, abricot, tomate, pomme, raisin, Mangue) 25cl.....	3€90
Jus de coco 25cl.....	5€50
Lait de soja (chaud ou froid) 25cl	3€90
Thé au jasmin/Thé Vert/Verveine/Tilleul.....	2€80
Café/Décaféiné.....	1€90

❧ APÉRITIFS ❧

Cocktail Maison (alcool ou sans alcool) 14cl.....	3€90
Americano Maison 12cl.....	5€50
Americano 12cl.....	3€90
Whisky (Johnnie Walker ou J&B) 4cl.....	5€90
Whisky Chivas Regal ou Jack Daniel's 4cl.....	6€90
Gin Tonic 10cl.....	6€90
Porto 4cl.....	3€90
Martini (rouge ou blanc) 10cl.....	3€90
Martini Gin 10cl.....	3€90
Ricard ou Pastis 51 3cl.....	3€90
Suze 12cl.....	3€90
Kir 14cl.....	3€90
Kir Royal (au Champagne) 12cl.....	6€90
Coupe de champagne 12cl.....	6€90
Mojito Maison (avec ou sans alcool) 25cl.....	7€90
Sangria Maison 25cl.....	7€90

❧ DIGESTIFS ❧

Calvados 3cl.....	4€50
Mei Kuei Lu (saké) 2cl.....	3€50
Cognac (Rémy Martin) 3cl.....	5€90
Grand Marnier 3cl.....	5€90
Armagnac 3cl.....	5€90
Poir Williams 3cl.....	4€50
Marie Brizard 6cl.....	4€50
Get 27 (Peppermint) 6cl.....	4€50
Irish Coffee.....	7€90



Mojito Maison



Sangria Maison

❧ SPÉCIALISTÉS À LA VAPEUR ❧

点心类

V1	什锦点心	Variété à la vapeur (6 pcs)* ^(1,2,9)	7€90
V2	虾饺	Ravioli aux crevettes (<i>Ha Kao</i>) (4 pcs) ⁽²⁾	5€50
V3	虾烧卖	Bouchées aux crevettes (<i>Sio Mai</i>) (4 pcs) ^(1,2)	5€50
V4	牛肉烧卖	Bouchées aux bœuf (<i>Sio Mai</i>) (4 pcs) ⁽¹⁾	5€50
V5	猪肉烧卖	Bouchées aux porc (<i>Sio Mai</i>)* (4 pcs) ⁽¹⁾	5€50
V6	粉果	Croissants farcis (<i>Fan Ko</i>)* (4 pcs) ⁽⁹⁾	5€50
V7	锅贴	Ravioli pékinois (<i>grillé</i>)* (5 pcs) ⁽¹⁾	7€90
V8	小笼包	Petites brioches (<i>Shanghaiennes</i>)* (4 pcs) ⁽¹⁾	5€50
V10	水晶包	Petites brioches aux crevettes (4 pcs) ⁽²⁾	5€50
V11	鸡肉包	Ravioli au poulet (4 pcs).....	5€50



Photo non contractuelle

Spécialités à la vapeur



Photo non contractuelle

Spécialités thaïlandaises soupes

*Plat contenant du porc

❧ POTAGES ❧

汤类

1	招牌汤	Soupe maison (aux fruits de mer) ^(2,4,14)	7€50
2	蟹肉芦笋汤	Potage au crabe et aux asperges ^(2,3)	7€50
5	酸辣汤	Potage pékinois (pimenté) ⁽³⁾	5€50
6	鸡丝粉丝汤	Soupe au poulet et aux vermicelles chinois.....	5€50
7	水饺汤	Soupe aux raviolis de crevettes (5 pcs) ^(1,2)	6€90



Photo non contractuelle

❧ SPÉCIALITÉS THAÏLANDAISES SOUPES ❧

泰餐汤类 (Lait de coco)

T1	泰式海鲜汤	Soupe aux fruits de mer à la citronnelle** ^(2,4,14)	7€50
T2	泰式虾仁汤	Soupe aux crevettes à la citronnelle** ⁽²⁾	7€50
T3	泰式鱼片汤	Soupe au poisson à la citronnelle** ⁽⁴⁾	6€90
T4	泰式鸡片汤	Soupe au poulet à la citronnelle**	6€90
T5	泰式牛肉汤	Soupe au bœuf à la citronnelle**	6€90



Photo non contractuelle

**Pimenté

PRIX NET

头盘

HORS D'ŒUVRES

11	什锦拼盘	Plateau du Bonheur (pour 2 pers.) ^(1,2,6)14€90 (Beignet de crevettes, nêms au porc, croquettes aux crevettes, salade aux crevettes)
12	虾仁沙拉	Salade aux crevettes ⁽²⁾6€50
13	蟹肉沙拉	Salade au crabe ⁽²⁾7€50
14	鸡肉沙拉	Salade au poulet5€80
14b	清沙拉	Salade nature4€80
16	生春卷	Rouleau de printemps (froid) (1 p) ^(2,5,6)4€20
17	小春卷	Nêms au porc (4 pcs) ⁽⁶⁾5€80
17b	虾小春	Nêms aux crevettes et au poulet (4 pcs) ^(2,6)6€80
18	龙虾角	Croquettes aux crevettes (4 pcs) ^(1,2)5€80
20	虾仁蛋	Omelette aux crevettes ^(2,3)7€50
21	蟹肉蛋	Omelette au crabe ^(2,3)7€50
22	咖喱角	Samoussa au bœuf (3 pcs) ⁽¹⁾6€90
24	炸虾仁	Crevettes en beignet (5 pcs) ^(1,2)6€90



Photo non contractuelle



Photo non contractuelle

SPÉCIALITÉS THAÏLANDAISES HORS D'ŒUVRES

泰餐头盘

T6	泰式虾沙拉	Salade aux crevettes à la citronnelle* ^(2,5)7€00
T6b	鲜菠萝虾沙拉	Salade aux crevettes et aux ananas frais* ^(2,5) ..7€80
T7	泰式鱿鱼沙拉	Salade aux seiches à la citronnelle* ^(2,5)7€00
T8	泰式牛肉沙拉	Salade au bœuf à la citronnelle* ⁽⁵⁾6€90
T9	泰式海鲜沙拉	Salade aux fruits de mer à la citronnelle* ^(2,5,14) 8€90
T10	泰式鸡肉沙拉	Salade au poulet à la citronnelle* ⁽⁵⁾6€50



Photo non contractuelle



*Pimenté



Terrasse d'été dans le jardin

特别菜

SPÉCIALITÉS MAISON

S1	干烧对虾	Gambas grillées du Chef (pimentées) (4 pcs) ^(2,5)	12€90
S2	椒盐虾	Crevettes au sel et au poivre* ^(2,5)	12€90
S3	蒜爆虾	Crevettes sautées à l'ail ^(2,5)	12€90
S4	椒盐鳕鱼	Lotte au sel et au poivre* ^(4,5)	11€90
S5	干烧龙虾尾	Queue de langouste sautée à l'impérial* ⁽²⁾	28€50
S6	椒盐龙虾尾	Queue de langouste au sel et au poivre* ^(2,5)	28€50
S8	海鲜煲	Marmite aux fruits de mer ^(2,14)	13€90
S9	咖喱羊肉煲	Marmite d'agneau au curry	11€90
S10	咖喱鸡肉煲	Marmite de poulet au curry	10€90



Photo non contractuelle

S14	铁板鳕鱼	Lotte sur plaque chauffante* ⁽⁴⁾	13€90
S14a	铁板田鸡	Cuisses de grenouilles au basilic sur plaque chauffante*	12€90
S15	铁板海鲜	Fruits de mer sur plaque chauffante* ^(2,14)	15€80
S16	铁板虾仁	Crevettes sur plaque chauffante* ⁽²⁾	14€90
S17	铁板对虾	Gambas sur plaque chauffante* ⁽²⁾	14€90
S17a	铁板串烧大虾	Brochettes de gambas flambées sur plaque chauffante (4 pcs) ⁽²⁾ ...	17€90
S18	铁板干贝	Noix de St-Jacques sur plaque chauffante* ⁽¹⁴⁾	15€90
S19	铁板鸡片	Poulet sur plaque chauffante*	11€90
S20	铁板牛肉	Bœuf sur plaque chauffante*	12€90
S21	铁板羊肉	Agneau sur plaque chauffante*	12€90
S22	葱爆羊肉	Agneau à la pékinoise*	12€90
S23	串烧干贝	Brochettes de Noix de St-Jacques ^(4,5)	16€90
S24	串烧虾	Brochettes de crevettes ^(2,5)	14€90
S25	串烧鸡	Brochettes de poulet ⁽⁵⁾	11€90
S26	串烧羊肉	Brochettes d'agneau ⁽⁵⁾	13€90
S27	串烧牛肉	Brochettes de bœuf ⁽⁵⁾	13€90
S29	椒盐排骨	Travers de porc au sel et au poivre* ⁽⁵⁾	12€90
S30	香茅排骨	Travers de porc sautés à la citronnelle* ⁽⁵⁾	12€90
S31	糖醋排骨	Travers de porc à la sauce aigre-douce	12€90
S32	牛肉春卷	Bo bun au bœuf ⁽⁶⁾	12€90

*Pimenté

S36 北京烤鸭

Canard laqué entier à la pékinoise (2 pers.)

75€00

(Sur commande 24h à l'avance, servi uniquement du dimanche au jeudi)



Photo non contractuelle

Canard laqué entier à la pékinoise

火锅 烧烤 FONDUE ET BARBECUE (Cuit à votre table, servi min. pour 2 pers.)

S12	什锦火锅	Fondue Maison aux fruits de mer et viandes variées (2 pers.)	^(2,4,6,14) ..55€00
S13	牛肉火锅	Fondue au bœuf (2 pers.) ⁽⁶⁾	45€00
S33	烤海鲜	Barbecue de fruits de mer (2 pers.) ^(2,4,14)	55€00
S34	烤牛肉	Barbecue de bœuf (2 pers.)	45€00
S35	烤羊肉	Barbecue d'agneau (2 pers.)	49€00
S35b	烤双样	Barbecue de viande rouges (bœuf et agneau, 2 pers.)	49€00



Photo non contractuelle

Fondue



Photo non contractuelle

Barbecue

海鲜类

CRUSTACÉS FRUITS DE MER-POISSONS

23	木耳虾仁	Crevettes aux champignons noirs ⁽²⁾	10€90
25	腰果虾仁	Crevettes sautées aux noix de cajou ⁽²⁾	10€90
26	沙茶虾仁	Crevettes sautées au saté ⁽²⁾	10€90
27	干烧虾仁	Crevettes à la sauce piquante ⁽²⁾	10€90
28	宫保虾仁	Crevettes l'impérial pimentées ^(2,5)	10€90
29	香茅虾仁	Crevettes sautées à la citronnelle* ^(2,5)	11€80
30	糖醋虾仁	Crevettes à la sauce aigre-douce ⁽²⁾	10€90
31	咖喱虾仁	Crevettes au curry ⁽²⁾	10€90
32	椒盐干贝	Noix de St-Jacque au sel et au poivre* ^(5,14)	17€90
33	干烧干贝	Noix de St-Jacque à la sauce piquante ⁽¹⁴⁾	15€90
34	木耳干贝	Noix de St-Jacque aux champignons noirs ⁽¹⁴⁾	15€90
35	蒜爆干贝	Noix de St-Jacque à l'ail ^(5,14)	17€90
36	椒盐鱿鱼	Calamars au sel et au poivre* ⁽⁵⁾	9€90
37	干烧鱿鱼	Calamars à la sauce piquante	9€90
38	蒜爆鱿鱼	Calamars sautés à l'ail ⁽⁵⁾	9€90
40	宫保田鸡	Cuisses de grenouilles à l'impérial (<i>pimentées</i>) ⁽⁵⁾	10€90
41	椒盐田鸡	Cuisses de grenouilles au sel et au poivre* ⁽⁵⁾	10€90
41b	蒜爆田鸡	Cuisses de grenouilles sautées à l'ail ⁽⁵⁾	10€90
42	香茅田鸡	Cuisses de grenouilles sautées à la citronnelle* ⁽⁵⁾	10€90
43	干烧鱼片	Filet de poisson à la sauce piquante ⁽⁴⁾	8€90
45	糖醋鱼片	Filet de poisson à la sauce aigre-douce ⁽⁴⁾	8€90
46	香茅鱼片	Filet de poisson sauté à la citronnelles ^(4,5)	8€90



Photo non contractuelle

鸡鸭类

VOLAILLES

46b	油淋鸡	Poulet croustillant du Chef	9€50
47	柠檬鸡	Poulet au citron	9€50
47b	香茅鸡片	Poulet sauté à la citronnelle* ⁽⁵⁾	9€50
48	木耳鸡片	Poulet aux champignons noirs	8€90
49	蒜爆鸡片	Poulet sauté à l'ail ⁽⁵⁾	9€50
50	杏仁鸡丁	Poulet aux amandes	9€50
51	咖喱鸡片	Poulet au curry.....	8€90
52	宫保鸡丁	Poulet à l'impérial (<i>pimenté</i>) ⁽⁵⁾	8€90
53	菠萝鸡片	Poulet aux ananas	8€90
54	菠萝鸭	Canard aux ananas	9€90
55	烤鸭	Canard laqué (<i>filet</i>).....	12€90
56	木耳鸭片	Canard aux champignons noirs	9€90



Photo non contractuelle

*Pimenté

肉类

VIANDES

60	干烧牛肉丝	Bœuf à l'impérial (<i>pimenté</i>) ⁽⁹⁾	9€90
61	香茅牛肉	Bœuf sauté à la citronnelle (<i>pimenté</i>) ⁽⁵⁾	9€90
62	洋葱牛肉	Bœuf aux oignons.....	9€90
64	木耳牛肉	Bœuf aux champignons noirs	9€90
65	咖喱牛肉	Bœuf au curry.....	9€90
66	沙茶牛肉	Bœuf sauté au saté.....	9€90
68	咕嚕肉	Porc à la sauce aigre-douce	8€90
69	木耳肉	Porc aux champignons noirs	8€90
70	蒜爆肉	Porc sauté à l'ail ⁽⁵⁾	10€90
71	蜜汁肉	Porc caramélisé	10€90



Photo non contractuelle



Photo non contractuelle

菜面饭类

LÉGUMES - NOUILLES - RIZ

73	清炒时菜	Légumes Chou chinois sauté	4€90
74	清炒什锦菜	Légumes Chop-Suey sauté ^(6,9)	4€90
75	清炒木耳	Champignons noirs sautés nature	5€50
76	什锦炸面	Nouilles croustillantes du Chef (<i>légume, bœuf, poulet, crevette</i>) ^(1,2,6) ..	10€50
77	虾仁炒面	Nouilles sautées aux crevettes ^(1,2,3,6)	7€80
78	牛肉炒面	Nouilles sautées au bœuf ^(1,3,6)	6€90
79	素炒面	Nouilles sautées nature ^(1,3,6)	5€90
79b	清炒米粉	Vermicelles de riz sautés aux légumes ^(3,6)	7€50
80	扬州炒饭	Riz cantonnais ⁽³⁾	4€80
80b	扬州炒饭(无肉)	Riz cantonnais (sans porc) ⁽³⁾	4€80
81	咖喱炒饭	Riz sauté au curry ⁽³⁾ (avec bœuf ou sans bœuf)	5€80
82	白饭	Riz blanc.....	3€50
83	糯米饭	Riz gluant.....	6€50
84	虾炒饭	Riz sauté aux crevettes ^(2,3)	7€50
T28	泰式炒饭	Riz sauté à la Thaïlandaise ^{*(2,3)} (avec crevettes ou sans crevettes)	7€50
V9	糯米鸡	Feuille de lotus farcie au riz gluant	7€50

*Pimenté

泰餐 SPÉCIALITÉS THAÏLANDAISES

海鲜类

FRUITS DE MER

T11	泰式串对虾	Brochettes de gambas à la Thaïlandaise ⁽²⁾	12€90
T13b	泰式炒鳕鱼	Lotte sautée façon thaï* ⁽⁴⁾	12€90
T14	泰式炒虾仁	Crevettes sautées façon thaï* ⁽²⁾	11€90
T15	鲜菠萝炒虾仁	Crevette sautées aux ananas frais ⁽²⁾	11€90
T16	泰式炒三鲜	Fruits de mer sautés façon thaï* ^(2,14)	13€90
T17	泰式炒田鸡	Cuisses de grenouilles sautées façon thaï*	11€50
T18	泰式炒鱿鱼	Seiches sautées façon thaï*	10€90
T18b	泰式炒干贝	Noix de St-Jacques sautées façon thaï* ⁽¹⁴⁾	15€90

鸡鸭肉类

VIANDES ET VOLAILLES

T20	泰式串烧牛肉	Brochette de bœuf à la Thaïlandaise ⁽⁵⁾	13€90
T21	泰式串烧羊肉	Brochette d'agneau à la Thaïlandaise ⁽⁵⁾	13€90
T22	泰式炒羊肉	Agneau sauté façon thaï*	13€90
T23	泰式炒牛肉	Bœuf sauté façon thaï*	10€90
T24	泰式炒鸭片	Canard sauté façon thaï*	10€90
T25	鲜菠萝炒鸭片	Canard sauté aux ananas frais	11€90
T26	鲜菠萝炒鸡片	Poulet sauté aux ananas frais	9€90
T27	泰式炒鸡片	Poulet sauté façon thaï*	9€90



Photo non contractuelle

Spécialités Thaïlandaises

*Pimenté

PRIX NET

MENU SELECTION À 19€90

Entrées au choix :

- Potage Re kinois (*pimenté*)
- Nêms au porc⁽⁶⁾
- Salade au poulet pimentée⁽⁵⁾
- Croquettes aux crevettes⁽¹⁾

Plats au choix :

- Crevettes à la sauce piquante
- Canard aux champignons noirs
- Bœuf sauté façon thaï*
- Poulet au curry

Accompagnements au choix :

- Riz cantonnais⁽³⁾
- ou Nouilles sautées nature^(3,6)

Dessert au choix :

- Lychees au sirop
- Coupe de fruits exotiques
- Nougats chinois^(5,11)
- Perle de coco
- 2 Boules de glace au choix
(Vanille / Fraise / Chocolat / Café / Citron)
ou Café

MENU DUO 59€80

Entrée à partager :

- Plateau du bonheur^(1,2,6)
(Beignet de crevettes
nêms au porc
croquettes aux crevettes
salade aux crevettes)

Plats à partager :

- Brochettes de Noix de St-Jacques^(5,6)
- +
- Bœuf sur plaque chauffante*

Accompagnements au choix :

- Riz cantonnais⁽³⁾
- ou Nouilles sautées nature^(3,6)

Desserts au choix :

- Coupe de fruits exotiques
- Beignets de banane, pomme ou ananas
(flambés au Rhum ou nature)
- Café ou chocolat liégeois
- Perle de coco
- 2 Boules de glace au choix
(Vanille / Fraise / Chocolat / Café / Citron)
ou Café

MENU FAMILIAL À 99€90

(pour 4 personnes)

Entrée à partager :

- Plateau du bonheur familial^(1,2,6)
(Beignets de crevettes, nêms au porc, croquettes aux crevettes, salade aux crevettes)

Plats à partager :

- Noix de St-Jacques sautées façon thaï
- +
- Canard ananas
- +
- Bœuf sauté sur plaque chauffante*
- +
- Poulet croustillant du chef

Accompagnements

- Riz cantonnais⁽³⁾
- et Nouilles sautées nature^(3,6)

Desserts au choix :

- Perles de coco, Coupe de fruits exotiques, Nougats chinois^(5,11)
- Beignets de pomme, banane ou ananas au choix
- 2 Boules de glace au choix (Vanille / Fraise / Chocolat / Café / Citron)
ou Café

*Pimenté

MENU DU MIDI À 14€90

(servi uniquement le midi du lundi au vendredi sauf les jours fériés)

Entrées au choix :

- Potage pékinois (pimenté)
- Salade aux crevettes ⁽⁶⁾
- Salade au poulet ⁽⁶⁾
- Nêms au porc ⁽⁶⁾

Plats au choix :

- Filet de poisson à la citronnelle (pimenté) ⁽⁵⁾
- Bœuf aux oignons
- Poulet croustillant du Chef
- Porc à la sauce aigre-douce

Accompagnements au choix :

- Riz nature
- Riz cantonnais ⁽³⁾
- Nouilles sautées nature ^(3, 6)

Dessert au choix :

- Nougats chinois ^(5, 11)
- Lychees au sirop
- Perle de coco
- 2 Boules de glace au choix (Vanille / Fraise / Chocolat / Café / Citron) ou Café

MENU A LA VAPEUR À 14€90

(Servi uniquement le midi du lundi au vendredi sauf les jours fériés)

Entrées au choix :

- Salade au poulet ⁽⁶⁾
- Nêms au porc ⁽⁶⁾

1 Panier (6 pièces):

- Ravioli aux crevettes
- Bouchées au porc ⁽¹⁾
- Bouchées au bœuf ⁽¹⁾
- Croissants farcis ⁽⁹⁾
- Ravioli au poulet
- Bouchées aux crevettes ⁽¹⁾

OU

2 Paniers (12 pièces) :

- Ravioli aux crevettes
- Bouchées au porc ⁽¹⁾
- Bouchées au bœuf ⁽¹⁾
- Croissant farcis ⁽⁹⁾
- Ravioli au poulet
- Bouchées aux crevettes ⁽¹⁾

Accompagnements au choix

- Riz cantonnais ⁽³⁾ au riz nature
- Feuille de lotus farcie au riz gluant
- Nouilles sautées nature ^(3, 6)

Dessert au choix :

- Nougats chinois ^(5, 11)
- Lychees au sirop
- Perle de coco
- 2 Boules de glace au choix (Vanille / Fraise / Chocolat / Café / Citron) ou Café

中城大酒樓

Tél: 01 48 83 66 73

28 Av Roger Salengro 94500 Champigny-Sur-Marne